

DECUS

CONSEJOS DE COLOCACIÓN / LAYING INSTRUCTIONS



DECUS

Ptda. Retjolar S/N - Apdo. Correos 117 - 12110 Alcora (Castellón)
TLF. 34 964 386 316 - FAX. 34 964 386 677 - info@decusceramica.com - www.decusceramica.com

RELIEVES DECUS

La materia prima evoluciona hacia formas equilibradas y creativas.
Raw material evolves into balanced and creative shapes.

Geometrias variables para COMPOSICIONES INFINITAS.
Raw material evolves into balanced and creative shapes.

Luces y sombras que llenan el espacio elegido.
Lights and shadows filling selected spaces

Cerámica de AMBIENTES VIVOS, EXCLUSIVOS, PERSONALES y adaptable a las nuevas necesidades.
Ceramics of living, exclusive and personal atmospheres, adaptable to new demands.

RECOMENDACIONES DE USO DECUS / DECUS USAGE RECOMMENDATIONS

Para colocar las piezas y conseguir un buen acabado recomendamos juntas de 1mm.

We recommend a 1mm joint when laying the pieces to obtain an optimal finishing.

Si se quieren obtener buenos acabados, aconsejamos rejuntar con colores similares a las piezas escogidas.

For a better result we recommend to grout selected tiles using similar colours.

Después de rejuntar recomendamos limpiar lo sobrante con una esponja y agua, antes de que el material llegue a secar.

After grouting, we recommend to clean the excess with a sponge and water before the material gets dry.

¡ATENCIÓN! ¡PRECAUCIÓN! METALES PRECIOSOS / WARNING! CAUTION! VALUABLE METALS!

Sres. alicatadores y consumidores.

To fixers and consumers.

Los materiales contenidos en esta caja están decorados con una aplicación especial. Tratar con cuidado.

This box contains pieces decorated with a special application. Handle with care.

La manipulación indebida (rayados y rozaduras) y la utilización indebida de detergentes abrasivos pueden causar daños en las piezas. A la hora de colocar, tener especial cuidado al limpiar el cemento blanco que se utiliza para rejuntar. Se recomienda utilizar rejuntas de granulometría fina que no rayen el esmalte.

Improper manipulation (scratching) and the use of abrasive detergents may cause damage on the pieces. When fixing, pay special care when cleaning the white cement used for grouting. It is recommended to use small grain grouting material to avoid scratching the glazed surface.

Limpiar con una bayeta húmeda o una esponja con abundante agua cuando el rejunte aún esté húmedo. **No utilizar nunca elementos abrasivos ni corrosivos, ni agentes agresivos de limpieza demasiado básicos o excesivamente ácidos.**

Clean after fixed with a very wet rag or with a wet sponge while the grout is still wet. **Never use neither abrasive or corrosive elements, nor aggressive cleaning agents too basic or excessively acid.**

Si alguna pieza presenta algún defecto, no colocarla y comunicar a su proveedor. **No se aceptará ninguna reclamación una vez colocado el producto.**

Should pieces contained in this box present defects, do not lay them, contact the supplier straight away. **No claim will be accepted once the product is laid out.**

Gracias por su colaboración.

Thank you for your co-operation.

El oro y el platino utilizado en nuestras decoraciones están ampliamente contrastados en uso doméstico con las recomendaciones descritas sobre su limpieza.

The gold and platinum metals that are used in our decorations, have been widely checked in the domestic use, bearing in mind the described recommendations for their cleansing. If it is preferred to use them in industrial areas, then, every single case ought to be evaluated to verify its viability.

Si se desea una utilización en ambientes industriales, se deberá evaluar en cada caso su conveniencia.

En Spa o piscinas públicas en donde se produce una continua concentración de humedad en las paredes, por evaporación de agua, sales y/o cloro (lejía) ES DESACONSEJABLE SU UTILIZACIÓN.

In SPA and public swimming pool areas where there is a continuous high humidity concentration on the walls, due to water evaporation, salts and/or chlorine (bleach), THEIR USE IS NOT RECOMMENDED.